

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ELECTRIC APPLIANCES

Models: Power-30
Power-40
Power-50

 **inventor**[®]
Your-conditions

Dehumidifier
User's Manual

Αφυγραντήρας
Εγχειρίδιο Χρήσης

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε
αφυγραντήρα της INVENTOR.
Για τη σωστή χρήση της μονάδας
παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά
το παρόν εγχειρίδιο και φυλάξτε
το για αναφορά στο μέλλον.

Thank you for choosing INVENTOR
dehumidifier. For correct use of
this unit, please read this manual
carefully and keep it for future
reference.



English/Ελληνικά/ Română

 **inventor**[®]
Your-conditions

SOCIABLE REMARK

When using this dehumidifier in the European countries, the following information must be followed:

DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

It is prohibited to dispose of this appliance in domestic household waste.

For disposal, there are several possibilities:

- A) The municipality has established collection systems, where electronic waste can be disposed of at least free of charge to the user.
- B) When buying a new product, the retailer will take back the old product at least free of charge.
- C) The manufacture will take back the old appliance for disposal at least free of charge to the user.
- D) As old products contain valuable resources, they can be sold to scrap metal dealers.

Wild disposal of waste in forests and landscapes endangers your health when hazardous substances leak into the ground-water and find their way into the food chain.



CONTENTS

SAFETY PRECAUTIONS

Warning	2
Caution	2
Electrical information	3

CONTROL PADS ON THE DEHUMIDIFIER

Control pads.....	4
Other features.....	5

IDENTIFICATION OF PARTS

Identification of parts	6
Positioning the unit	7

OPERATING THE UNIT

When using the unit	7
Removing the collected water	8

CARE AND MAINTENANCE

Care and cleaning of the dehumidifier	10
---	----

TROUBLESHOOTING TIPS

Troubleshooting tips	11
----------------------------	----

Read This Manual

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your air conditioner properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your air conditioner. You'll find many answers to common problems in the chart of troubleshooting tips. If you review our chart of Troubleshooting Tips first, you may not need to call for service at all.



⚠ CAUTION

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. (be applicable for the European Countries)
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical ,sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (be applicable for other countries except the European Countries)
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.
- The appliance with electric heater shall have at least 1 meters space to the combustible materials.
- Contact the authorised service technician for repair or maintenance of this unit.



SAFETY PRECAUTIONS

To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause harm or damage.

- The seriousness is classified by the following indications.

 WARNING	This symbol indicates the possibility of death or serious injury.
 CAUTION	This symbol indicates the possibility of injury or damage to property.

- Meanings of symbols used in this manual are as shown below.

	Never do this.
	Always do this.

WARNING

- Do not exceed the rating of the power outlet or connection device.**
 - Otherwise, it may cause electric shock or fire due to excess heat generation.
- Do not operate or stop the unit by switching on or off the power.**
 - It may cause electric shock or fire due to heat generation.
- Do not damage or use an unspecified power cord.**
 - It may cause electric shock or fire.
- Do not modify power cord length or share the outlet with other appliances**
 - It may cause electric shock or fire due to heat generation.
- Do not insert or pull out plug with wet hands.**
 - It may cause electric shock.
- Do not place the unit near a heat source.**
 - Plastic parts may melt and cause a fire.
- Disconnect the power if strange sounds, smell, or smoke comes from it.**
 - It may cause fire and electric shock.
- You should never try to take apart or repair the unit by yourself.**
 - It may cause failure of machine or electric shock.
- Before cleaning, turn off the power and unplug the unit.**
 - It may cause electrical shock or injury.
- Do not use the machine near flammable gas or combustibles, such as gasoline, benzene, thinner, etc.**
 - It may cause an explosion or fire.
- Do not drink or use the water drained from the unit.**
 - It contains contaminants and could make you sick.
- Do not take the water bucket out during operation.**
 - It may cause bucket full protect of the unit and cause electric shock.

CAUTION

- Do not use the unit in small spaces.**
 - Lack of ventilation can cause overheating and fire.
- Do not put in places where water may splash onto the unit.**
 - Water may enter the unit and degrade the insulation. It may cause an electric shock or fire.
- Place the unit on a level, sturdy section of the floor.**
 - If the unit falls over, it may cause water to spill and damage belongings, or cause electrical shock or fire.

2

SAFETY PRECAUTIONS

CAUTION

- Do not cover the intake or exhaust openings with cloths or towels.**
 - A lack of air flow can lead to overheating and fire.
- Care should be taken when using the unit in a room with the following persons:**
 - Infants, children, elderly people, and people not sensitive to humidity.
 - This will cause the unit deterioration due to chemicals and solvents dissolved in the air.
- Do not use in areas where chemicals are handled.**
 - This will cause the unit deterioration due to chemicals and solvents dissolved in the air.
- Never insert your finger or other foreign objects into grills or openings. Take special care to warn children of these dangers.**
 - It may cause electric shock or failure of appliance.
- Do not place heavy object on the power cord and take care so that the cord is not compressed.**
 - There is danger of fire or electric shock.
 - You may be injured if you fall or if the unit falls over.
- Do not climb up on or sit on the unit.**
 - You may be injured if you fall or if the unit falls over.
- Always insert the filters securely. Clean filter once every two weeks.**
 - Operation without filters may cause failure.
- If water enters the unit, turn the unit off and disconnect the power, contact a qualified service technician.**
 - It may cause failure of appliance or accident.
- Do not place flower vases or other water container on top of the unit.**
 - Water may spill inside the unit, causing insulation failure and electrical shock or fire.
- Be careful when you removing the filter not to damage the fins.**
 - It may cause failure of appliance or injure your finger.
- Turn off the unit before remove the water bucket.**
 - It may cause failure of appliance.

Electrical Information

- The manufacturer's nameplate is located on the rear panel of the unit and contains electrical and other technical data specific to this unit.
- Be sure the unit is properly grounded. To minimize shock and fire hazards, proper grounding is important. The power cord is equipped with a three-prong grounding plug for protection against shock hazards.
- Your unit must be used in a properly grounded wall receptacle. If the wall receptacle you intend to use is not adequately grounded or protected by a time delay fuse or circuit breaker, have a qualified electrician install the proper receptacle.
- Ensure the receptacle is accessible after the unit installation.
- Do not use extension cords or an adapter plugs with this unit.** However, if it is necessary to use an extension cord, use an approved "Dehumidifier" extension cord only (available at most local hardware stores).
- To avoid the possibility of personal injury, always disconnect the power supply to the unit, before installing and/or servicing.

3

CONTROL PADS ON THE DEHUMIDIFIER

NOTE: The control panel of the unit you purchased may be slightly different according to the models.

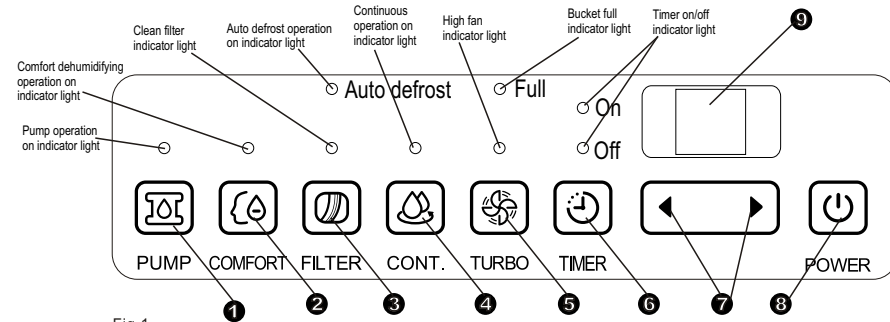


Fig.1

Control pads

When you push the button to change operation modes, the unit will make a beep sound to indicate that it is changing modes.

1 PUMP Pad (on some models)

Press to activate the pump operation.

NOTE: Make sure the pump drain hose is installed into the unit and the continuous drain hose is removed from the unit before the pump operation is activated. When the bucket is full, the pump starts to work. Refer to the next pages for removing the collected water. Do not use this operation when the outdoor temperature is equal to or less than 0°C (32°F).

2 COMFORT Pad (optional)

Press to activate the comfort dehumidifying operation. **NOTE:** On this operation, the unit can not be set humidity level.

3 FILTER Pad

The check filter feature is a reminder to clean the Air Filter for more efficient operation. The Filter light (Clean filter light) will illuminate after 250 hours of operation. To reset after cleaning the filter, press the Filter pad and the light will go off.

4 CONTINUE Pad

Press to activate the continuous dehumidifying operation.

5 TURBO Pad

Control the fan speed. Press to select either High or Normal fan speed. Set the fan control to High for maximum moisture removal. When the humidity has been reduced and quiet operation is preferred, set the fan control to Normal.

6 Timer Pad

Press to initiate the Auto start and Auto stop feature, in conjunction with the ◀ and ▶ key pads.

7 ◀ / ▶ : Up/Down Pads

• Humidity Set Control Pads

The humidity level can be set within a range of 35%RH (Relative Humidity) to 85%RH (Relative Humidity) in 5% increments.

For drier air, press the ◀ pad and set to a lower percent value(%).

For damper air, press the ▶ pad and set a higher percent value(%).

• TIMER Set Control Pads

Use the Up/Down pads to set the Auto start and Auto stop time from 0.0 to 24.

8 Power Pad

Press to turn the dehumidifier on and off.

4

CONTROL PADS ON THE DEHUMIDIFIER

9 Display

Shows the set % humidity level from 35% to 85% or auto start/stop time (0-24) while setting, then shows the actual ($\pm 5\%$ accuracy) room % humidity level in a range of 30% RH (Relative Humidity) to 90%RH (Relative Humidity).

Error Codes and Protection Code:

AS- Humidity sensor error-- Unplug the unit and plug it back in. If error repeats, call for service.

ES- Tube Temperature sensor of the evaporator error-- Unplug the unit and plug it back in. If error repeats, call for service.

P2- Bucket is full or bucket is not in right position-- Empty the bucket and replace it in the right position. (only available for the unit with no pump feature.)

P2- Bucket is full -- Empty the bucket. (only available for the unit with pump feature.)

EC- Refrigerant leakage detection-- With this new technology, the display area will appear "EC" when the unit detects refrigerant leakage. call for service.

E3- Unit malfunction-- Unplug the unit and plug it back in. If error repeats, call for service.

Eb- Bucket is removed or not in right position-- Replace the bucket in the right position. (only available for the unit with pump feature.)

Other features

Bucket Full Light

Glow when the bucket is ready to be emptied.

Auto Shut Off

The dehumidifier shuts off when the bucket is full, or when the bucket is removed or not replaced in the proper position. When the setting humidity is reached, the unit will be shut off automatically. For some models, the fan motor will continue operating.

Auto Defrost

When frost builds up on the evaporator coils, the compressor will cycle off and the fan will continue to run until the frost disappears.

Wait 3 minutes before resuming operation

After the unit has stopped, it can not be restart operation in the first 3 minutes. This is to protect the unit. Operation will automatically start after 3 minutes.

Check filter feature

The system starts to count the time once the fan motor operates. The check filter feature can be only activated when the accumulated operation time achieves 250 hours or more. The Reset light (Clean filter indicator light) flashes at one time per second, after finishing clean the air filter, press the Filter pad and the Reset light (Clean filter indicator light) goes off.

Auto-Restart

If the unit breaks off unexpectedly due to the power cut, it will restart with the previous function setting automatically when the power resumes.

Setting the Timer

- When the unit is on, first press the Timer button, the Timer Off indicator light illuminates. It indicates the Auto Stop program is initiated. Press it again the Time On indicator light illuminates. It indicates the Auto Start is initiated.
- When the unit is off, first press the Timer button, the TIMER ON indicator light illuminates. It indicates the Auto Start program is initiated. Press it again the Time Off indicator light illuminates. It indicates the Auto Stop is initiated.
- Press or hold the UP or DOWN pad to change the Auto time by 0.5 hour increments, up to 10 hours, then at 1 hour increments up to 24 hours. The control will count down the time remaining until start.
- The selected time will register in 5 seconds and the system will automatically revert back to display the previous humidity setting.
- When the Auto start & Auto stop times are set, within the same program sequence, TIMER ON OFF indicator lights illuminate identifying both ON and OFF times are now programmed.
- Turning the unit ON or OFF at any time or adjusting the timer setting to 0.0 will cancel the Auto Start/Stop function.
- When LED display window displays the code of P2, the Auto Start/Stop function will also be cancelled.

5

IDENTIFICATION OF PARTS

Identification of parts

Front

- ① Control panel
- ② Panel
- ③ Water bucket
- ④ Water level window
- ⑤ Handle (both sides)

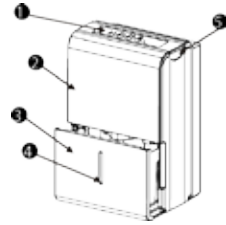


Fig.2

Rear

- ① Continuous drain hose outlet
- ② Caster
- ③ Power Cord and plug
- ④ Power cord buckle (placed in the water bucket, used only when storing the unit. Installed as shown Fig.3a))
- ⑤ Pump drain hose outlet(some models without)
- ⑥ Air outlet grille
- ⑦ Air filter

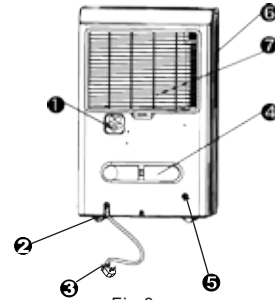


Fig.3

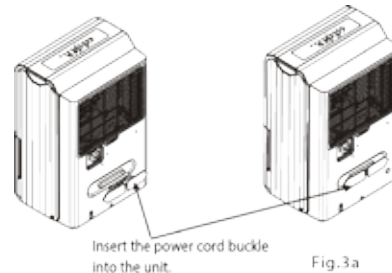


Fig.3a

NOTE: All the pictures in the manual are for explanation purposes only. The actual shape of the unit you purchased may be slightly different, but the operations and functions are the same.

Accessories:(placed in the water bucket of the unit)

pump drain hose(1pc)(only for the unit with pump feature)



power cord buckle(1pc)



6

OPERATING THE UNIT

Positioning the unit

A dehumidifier operating in a basement will have little or no effect in drying an adjacent enclosed storage area, such as a closet, unless there is adequate circulation of air in and out of the area.

- Do not use outdoors.
- This dehumidifier is intended for indoor residential applications only. This dehumidifier should not be used for commercial or industrial applications.
- Place the dehumidifier on a smooth, level floor strong enough to support the unit with a full bucket of water.
- Allow at least 20cm of air space on all sides of the unit for good air circulation (at least 40cm of air space on air outlet).
- Place the unit in an area where the temperature will not fall below 5°C(41°F). The coils can become covered with frost at temperatures below 5°C(41°F), which may reduce performance.
- Place the unit away from the clothes dryer, heater or radiator.
- Use the unit to prevent moisture damage anywhere books or valuables are stored.
- Use the dehumidifier in a basement to help prevent moisture damage.
- The dehumidifier must be operated in an enclosed area to be most effective.
- Close all doors, windows and other outside openings to the room.

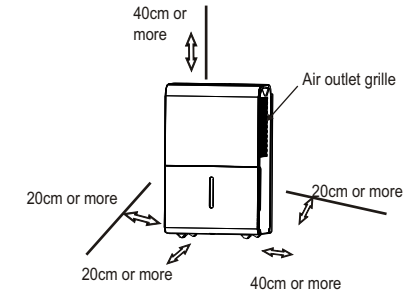


Fig.4a

Casters(At four points on the bottom of unit)

- Casters can move freely.
- Do not force casters to move over carpet, nor move the unit with water in the bucket. (The unit may tip over and spill water.)

When using the unit

- When first using the dehumidifier, operate the unit continuously 24 hours. Make sure the plastic cover on the continuous drain hose outlet install tightly properly so there are no leaks.
- This unit is designed to operate with a working environment between 5°C/41 °F and 35°C/95 °F.
- If the unit has been switched off and needs to be switched on again quickly, allow approximately three minutes for the correct operation to resume.
- Do not connect the dehumidifier to a multiple socket outlet, which is also being used for other electrical appliances.
- Select a suitable location, making sure you have easy access to an electrical outlet.
- Plug the unit into a electrical socket-outlet with earth connection.
- Make sure the Water bucket is correctly fitted otherwise the unit will not operate properly.

NOTE:When the water in the bucket reaches to a certain level,please be careful to move the machine to avoid it falling down.

7

OPERATING THE UNIT

Removing the collected water

There are three ways to remove collected water.

1. Use the bucket

- When the unit is off, if the bucket is full, the Full indicator light will light.
- When the unit is on, if the bucket is full, the compressor and the fan turn off, and the Full indicator light will light, the digital display shows P2.
- Slowly pull out the bucket. Grip the left and right handles securely, and carefully pull out straight so water does not spill. Do not put the bucket on the floor because the bottom of the bucket is uneven. Otherwise the bucket will fall and cause the water to spill.
- Throw away the water and replace the bucket. The bucket must be in right place and securely seated for the dehumidifier to operate.
- The machine will re-start when the bucket is restored in its correct position.

NOTES:

- When you remove the bucket, do not touch any parts inside of the unit. Doing so may damage the product.
- Be sure to push the bucket gently all the way into the unit. Banging the bucket against anything or failing to push it in securely may cause the unit not to operate.
- If the pump hose drops when you remove the bucket (see Fig.7), you must reinstall the pump hose properly to the unit before replace the bucket into the unit (see Fig.8).
- When you remove the bucket, if there is some water in the unit you must dry it.
- When the unit is on, if the bucket is removed, the compressor and the fan turn off, then the unit will beep 8 times and the digital display shows Eb.
- When the unit is off, if the bucket is removed, the unit will beep 8 times and the digital display shows Eb.

2. Continuous draining

- Water can be automatically emptied into a floor drain by attaching the unit with a water hose (ID $\geq \Phi 5/16$, not included) with a female threaded end (ID: M=1", not included)
- Remove the plastic cover from the back drain outlet of the unit and set aside, then insert the drain hose through the drain outlet of the unit and lead the drain hose to the floor drain or a suitable drainage facility. (See Fig.9 and Fig.10)
- When you remove the plastic cover, if there is some water in the back drain outlet of the unit you must dry it. Make sure the hose is secure so there are no leaks and the end of the hose is level or down to let the water flow smoothly.
- Direct the hose toward the drain, making sure that there are no kinks that will stop the water flowing.
- Select the desired humidity setting and fan speed on the unit for continuous draining to start.

NOTE: When the continuous draining feature is not being used, remove the drain hose from the outlet, and dry the water in the continuous drain hose outlet.

1. Pull out the bucket a little.



Fig.5

2. Hold both sides of the bucket with even strength, and pull it out from the unit.

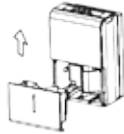


Fig.6

3. Pour the water out.

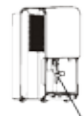
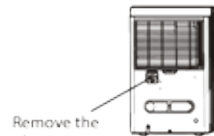


Fig.7 Pump hose drops



Fig.8 Reinstall pump hose properly



Remove the plastic cover by counter-clockwise rotation.

Fig.9

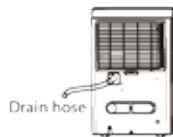


Fig.10

Removing the collected water

3. Pump draining (on some models)

Water can be automatically emptied into a floor drain or a suitable drainage facility by attaching the pump drainout with a pump drain hose ($\phi d=1/4$ ", supplied).

- Remove the continuous drain hose from the unit and install the plastic cover to the continuous drain hose outlet of the unit by clockwise rotation. (See Fig.11)
- Reset the pump drain hose into the pump drain hose outlet for depth of 15mm at least (See Fig.11), then lead the water hose to the floor drain or a suitable drainage facility.
- Press the pump pad of the unit to activate the pump operation. When the bucket is full the pump starts to work. NOTE: The pump may cause big noise when it starts to work for 3~5 minutes. It is a normal phenomenon.
- Make sure the hose is secure so there are no leaks.
- Direct the hose toward the drain, making sure that there are no kinks that will stop the water flowing.
- Place the end of the hose into the drain and make sure the end of the hose is level or down to let the water flow smoothly. Do never let it up.
- Select the desired humidity setting and fan speed on the unit for pump draining to start.

NOTE: The pump operation on light blinks at 1Hz when the pump is operational failure. Please turn off the unit and plug the power cord out. Check the following things:

- Cleaning the filter of the pump.
 - Remove the bucket from the unit, take down the pump and clean the filter of the pump (See Fig.12).
 - Check that the pump drain hose does not link or block.
 - Empty the water of the bucket.
 - Reinstall the pump hose if it drops and reinstall the bucket properly. Turn on the unit. If the error repeats, call for service.
- NOTE: Do not use this operation when the outdoor temperature is equal to or less than 0 °C (32 °F); otherwise water becomes ice that will cause the water hose to be blocked up and the unit to fail. Make sure to empty the bucket once a week when using the pump draining feature. When the pump draining feature is not being used, remove the pump drain hose from the outlet.
- Press the pump drain hose outlet in and take the pump drain hose out from it (See Fig.13). Make sure do not let the water in the pump hose drip to the floor.

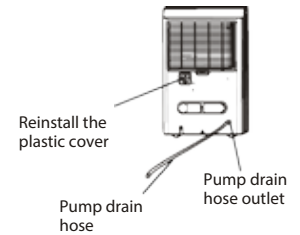
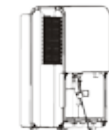


Fig.11



Filter of the pump

Fig.12



2, Take the pump drain hose out

1, Press the pump drain hose outlet in

Fig.13

CARE AND MAINTENANCE

Care and cleaning of the dehumidifier

Turn the dehumidifier off and remove the plug from the wall outlet before cleaning.

1. Clean the Grille and Case

- Use water and a mild detergent. Do not use bleach or abrasives.
- Do not splash water directly onto the main unit. Doing so may cause an electrical shock, cause the insulation to deteriorate, or cause the unit to rust.
- The air intake and outlet grilles get soiled easily, so use a vacuum attachment or brush to clean.

2. Clean the bucket

Every few weeks, clean the bucket to prevent growth of mold, mildew and bacteria. Partially fill the bucket with clean water and add a little mild detergent. Swish it around in the bucket, empty and rinse.

NOTE: Do not use a dishwasher to clean the bucket. After clean, the bucket must be in place and securely seated for the dehumidifier to operate.

3. Clean the air filter

- Remove the filter every two weeks based on normal operating conditions.
- To remove the filter, pull filter outwards (See Fig.14).
- Wash the filter with clean water then dry.
- Re-install the filter, replace Bucket.



Fig. 14

CAUTION:
DO NOT operate the dehumidifier without a filter because dirt and lint will clog it and reduce performance.

4. When not using the unit for long time periods

- After turning off the unit, wait one day before emptying the bucket.
- Clean the main unit, water bucket and air filter.
- Wrap the cord with the power cord buckle.
- Cover the unit with a plastic bag.
- Store the unit upright in a dry, well-ventilated place.

TROUBLESHOOTING TIPS

Before calling for service, review the chart below first yourself.

Problem	What to check
Unit does not start	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the dehumidifier s plug is pushed completely into the outlet. • Check the house fuse/circuit breaker box. • Dehumidifier has reached its preset level or bucket is full. • Water bucket is not in the proper position.
Dehumidifier does not dry the air as it should	<ul style="list-style-type: none"> • Did not allow enough time to remove the moisture. • Make sure there are no curtains, blinds or furniture blocking the front or back of the dehumidifier. • The humidity control may not be set low enough. • Check that all doors, windows and other openings are securely closed. • Room temperature is too low, below 5°C(41°F). • There is a kerosene heater or something giving off water vapor in the room.
The unit makes a loud noise when operating	<ul style="list-style-type: none"> • The air filter is clogged. • The unit is tilted instead of upright as it should be. • The floor surface is not level.
Frost appears on the coils	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal. The dehumidifier has Auto defrost feature.
Water on floor	<ul style="list-style-type: none"> • Hose to connector or hose connection may be loose. • Intend to use the bucket to collect water, but the back drain plug is removed.
ES, AS,P2,EC ,Eb and E3 appear in the display	<ul style="list-style-type: none"> • These are error codes and protection code. See the CONTROL PADS ON THE DEHUMIDIFIER section.
The pump operation on light blinks at 1Hz	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the filter of the pump. • Check the pump hose does not link or block. • Empty the water of the bucket.

Κοινωνική παρατήρηση

Για την χρήση του αφυγραντήρα σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να ακολουθούνται οι παρακάτω οδηγίες :

ΑΠΟΡΡΙΨΗ: Μην απορρίπτετε το συγκεκριμένο προϊόν στα στικά λύμματα, χρειάζεται ειδική περισυλλογή και επεξεργασία.

Απαγορεύεται η απόρριψή της συσκευής σε συμβατικούς κάδους απορριμάτων.

Για την απόρριψη, υπάρχουν αρκετές επιλογές :

A) Έχουν συσταθεί ειδικά συστήματα περισυλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων όπου μπορούν να απορριφθούν χωρίς επιβάρυνση.

B) Κατά την αγορά μιας νέας ηλεκτρονικής συσκευής υπάρχει η δυνατότητα να αποσυρθεί η παλαιότερη συσκευή στο κατάστημα χωρίς επιπλέον χρέωση στον χρήστη.

Γ) Ο κατασκευαστής μπορεί να παραλάβει την συσκευή προς απόρριψη χωρίς κάποια χρέωση.

Δ) Μπορούν να πωληθούν σε επαγγελματίες που εκμεταλλεύονται τα μεταλλικά εξαρτήματα των παλιών προϊόντων.

Η απόρριψη σε δάση και μεδιάδες μπορεί να βλάψει την υγεία σας λόγω των επιβλαβών ουσιών που μεταφέρονται μέσω του υδροφόρου ορίζοντα στην τροφική αλυσίδα.



Περιεχόμενα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Προειδοποίηση	2
Προσοχή	2
Ηλεκτρικά χαρακτηριστικά.....	3

ΠΛΗΚΤΡΑ ΤΟΥ ΑΦΥΓΡΑΝΤΗΡΑ

Πλήκτρα	4
Άλλες λειτουργίες	5

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Περιγραφή των επιμέρους εξαρτημάτων	6
Τοποθέτηση της μονάδας	7

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ

Χρήση της μονάδας	7
Αφαίρεση του νερού	8

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Φροντίδα και καθαρισμός του αφυγραντήρα	10
---	----

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Αντιμετώπιση προβλημάτων	11
--------------------------------	----

Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο

Στο εγχειρίδιο αυτό θα βρείτε χρήσιμες πληροφορίες για την χρήση και την συντήρηση της συσκευής. Λιτή προσοχή και φροντίδα από μέρους σας θα σας εξοικονομήσει χρόνο και χρήματα και να επιμηκύνει τη ζωή του αφυγραντήρα σας.

Στο κεφάλαιο "Αντιμετώπιση προβλημάτων" θα βρείτε τις λύσεις στα πιο συνήθη προβλήματα που αντιμετωπίζει κανείς κατά την χρήση της συσκευής.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με ειδικές ανάγκες ή έλλειψη γνώσης μόνο εφόσον επιβλέπονται από άτομα υπεύθυνα για την ασφάλεια τους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. (Εφαρμογή στις Ευρωπαϊκές χώρες)
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά και άτομα με ειδικές ανάγκες ή από άτομα με έλλειψη γνώσης ή εμπειρίας, εκτός αν επιβλέπονται από άτομα υπεύθυνα για την ασφάλεια τους (Εφαρμογή σε χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης).
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με την συσκευή.
- Εάν φθαρεί το καλώδιο τροφοδοσίας η αντικατάσταση θα πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο προσωπικό για την αποφυγή τραυματισμού.
- Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.
- Για την επισκευή ή συντήρηση της συσκευής επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για τη αποφυγή τραυματισμού και φθορας της μονάδας θα πρέπει να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες. Η λανθασμένη λειτουργία λόγω αγνόησης των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει βλάβη ή ζημιά.








■ Η κατηγοριοποίηση γίνεται σύμφωνα με τις παρακάτω ενδείξεις.

 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει πιθανότητα θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού.
 ΠΡΟΣΟΧΗ	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει την πιθανότητα τραυματισμού ή φθορά της μονάδας




■ Η σημασία των συμβόλων που εμφανίζονται στο παρόν εγχειρίδιο φαίνονται παρακάτω.

	Απαγορεύεται
	Βεβαιωθείτε πως ακολουθείτε τις παρακάτω οδηγίες

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

 Συνδέστε σωστά το καλώδιο τροφοδοσίας.	 Μην ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε τη λειτουργία της μονάδας μέσω του ασφαλειοδιακόπτη.	 Μην φθείρετε το καλώδιο ή χρησιμοποιείτε μη προ-διαγεγραμμένο καλώδιο.
<ul style="list-style-type: none"> ● Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά 	<ul style="list-style-type: none"> ● Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά
 Μην τροποποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας και μην χρησιμοποιείτε την ίδια πρίζα και για άλλες συσκευές.	 Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα με βρεγμένα χέρια.	 Μην τοποθετείτε τη μονάδα κοντά σε τηγή θερμότητας.
<ul style="list-style-type: none"> ● Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά 	<ul style="list-style-type: none"> ● Μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Μπορεί να λιώσουν τα πλαστικά μέρη και να προκληθεί πυρκαγιά.
 Αν ακουστούν περίεργοι θορυβοί ή αν εξέρχεται κάποια περίεργη οσμή ή καπνός, απενεργοποιήστε τη μονάδα και αποσυνδέστε την από την παροχή πεύματος.	 Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε την μονάδα μόνοι σας.	 Πριν τον καθαρισμό απενεργοποιήστε την μονάδα από την παροχή ρεύματος.
<ul style="list-style-type: none"> ● Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά 	<ul style="list-style-type: none"> ● Μπορεί να προκληθεί βλάβη ή ηλεκτροπληξία. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή τραυματισμός.
 Η μονάδα δεν πρέπει να βρίσκεται κοντά σε εύφλεκτα ή εκρηκτικά αέρια, όπως βενζίνη, διαλυτικά κ.α.	 Μην πίνετε το νερό που συλλέγεται στη μονάδα.	 Μην αφαιρέτε το δοχείο νερού κατά τη λειτουργία της μονάδας.
<ul style="list-style-type: none"> ● Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή πυρκαγιά. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Περιέχει συστατικά που μπορεί να βλάψουν την υγεία σας. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Θα ενεργοποιηθεί η αντίστοιχη προστασία και μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.












ΠΡΟΣΟΧΗ

 Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε μικρούς χώρους.	 Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε μέρος όπου μπορεί να πέσει πάνω της νερό.	 Τοποθετήστε τη μονάδα σε επίπεδο και σταθερό έδαφος.
<ul style="list-style-type: none"> ● Έλλειψη αερισμού μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και πυρκαγιά. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Μπορεί να εισέλθει νερό και να φθαρεί η μόνωση. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Εάν η μονάδα πέσει μπορεί να βραχούν τα έπιπλα ή να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

2

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ

 Μην καλύπτετε τις εισόδους και εξόδους του αέρα.	 Θα πρέπει να γίνεται ιδιαίτερη προσοχή όταν η μονάδα χρησιμοποιείται σε χώρο όπου υπάρχουν τα παρακάτω άτομα.	 Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε χώρους όπου υπάρχουν χημικά.
<ul style="list-style-type: none"> ● Η έλλειψη ροής του αέρα μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και πυρκαγιά. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Βρέφη, παιδιά, ηλικιωμένοι και άτομα με ευαισθησία στην υγρασία. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Θα προκληθεί φθορά στη μονάδα εξαιτίας των χημικών και των σωματιδίων που υπάρχουν στην ατμόσφαιρα.
 Μην εισάγετε τα δάχτυλα σας ή άλλα αντικείμενα στα ανοίγματα ή στις περσίδες. Προειδοποιήστε τα παιδιά για αυτούς τους κινδύνους.	 Βεβαιωθείτε πως το καλώδιο τροφοδοσίας δεν συμπιέζεται.	 Μην ανεβαίνετε και μην κάθεστε πάνω στη μονάδα.
<ul style="list-style-type: none"> ● Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή δυσλειτουργία της μονάδας. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Μπορεί να προκληθεί τραυματισμός εάν πέσετε ή εάν πέσει η μονάδα.
 Να εισάγετε προσεκτικά τα φίλτρα και να τα καθαρίζετε κάθε 15 μέρες.	 Εάν εισέλθει νερό στη μονάδα απενεργοποιήστε την, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό.	 Μην τοποθετείτε βάζα ή άλλα δοχεία με νερό πάνω στη μονάδα.
<ul style="list-style-type: none"> ● Η λειτουργία της μονάδας χωρίς φίλτρα μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Υπάρχει κίνδυνος βλάβης της μονάδας ή ατυχήματος. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Μπορεί να εισέλθει νερό στη μονάδα προκαλώντας φθορά στην μόνωση και ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
 Προσέξτε καθώς βγάξετε τα φίλτρα να μην προκαλέσετε ζημιά στα πτερύγια των φίλτρων.	 Απενεργοποιήστε τη μονάδα πριν αφαιρέσετε το δοχείο νερού.	
<ul style="list-style-type: none"> ● Μπορεί να προκληθεί φθορά στη μονάδα ή τραυματισμός. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Υπάρχει κίνδυνος βλάβης της μονάδας. 	

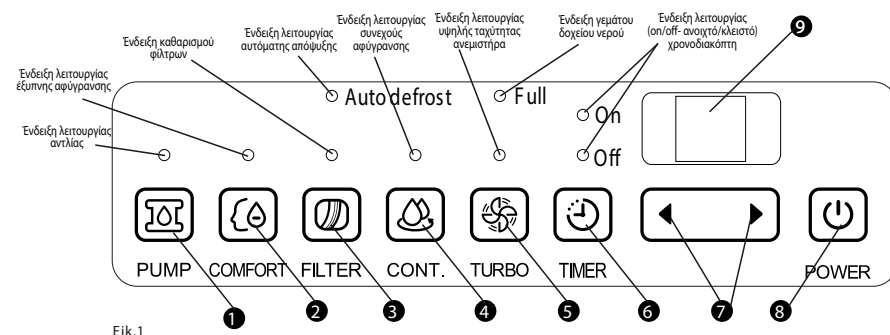
Ηλεκτρικά χαρακτηριστικά

- Η πινακίδα που βρίσκεται στο πίσω μέρος της μονάδας περιέχει τα ηλεκτρικά και άλλα τεχνικά χαρακτηριστικά της μονάδας.
- Βεβαιωθείτε πως η μονάδα είναι σωστά γειωμένη, για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς. Το καλώδιο τροφοδοσίας είναι εφιδιασμένο με γείωση για την προστασία έναντι ηλεκτροπληξίας.
- Θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί πρίζα γειωμένη. Εάν η πρίζα που πρόκειται να χρησιμοποιήσετε δεν είναι κατάλληλα γειωμένη ή προστατευμένη από ασφάλεια ή διακόπτη απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο για την εγκατάσταση της κατάλληλης πρίζας.
- Βεβαιωθείτε πως η πρίζα θα είναι προσβάσιμη μετά την εγκατάσταση.
- Μην χρησιμοποιείτε μπαλαντέζα ή πολύπριζα. Αν όμως χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε μπαλαντέζα, χρησιμοποιήστε μόνο ειδικό καλώδιο για αφυγραντήρα (Διαθέσιμο σε αρκετά καταστήματα.)
- Πριν την συντήρηση ή επισκευή να αποσυνδέεται πάντα το καλώδιο τροφοδοσίας για την αποφυγή τραυματισμού.

3

ΠΛΗΚΤΡΑ ΠΑΝΩ ΣΤΟΝ ΑΦΥΓΡΑΝΤΗΡΑ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Το πάνελ χειρισμού του αφυγραντήρα που έχετε προμηθευτεί πιθανόν να παρουσιάζει μικρές διαφορές, ανάλογα με το μοντέλο.



Ενδείξεις ελέγχου

Όταν πατάτε ένα πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε ή να αλλάξετε λειτουργία, ακούγεται ο χαρακτηριστικός ήχος "μπιπ", ως ένδειξη αυτής της αλλαγής.

1 Πλήκτρο αντλίας (Power 40 - Power 50)

Πιέστε το πλήκτρο αυτό για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της αντλίας.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πρίν την χρήση σιγουρευτείτε ότι ο σωλήνας της αντλίας είναι συνδεδεμένος με την συσκευή και ο σωλήνας συνεχούς αποστράγγισης είναι αποσυνδεδεμένος. Απευθυνθείτε στις ακόλουθες σελίδες για την αφαίρεση του συλλεγμένου νερού. Μην χρησιμοποιείτε την λειτουργία αυτή όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι ίση ή μικρότερη από 0 °C .

2 Πλήκτρο έξιπνης αφύγρανσης

Πιέστε για να ενεργοποιήσετε την λειτουργία έξιπνης αφύγρανσης.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: κατά αυτή τη λειτουργία δεν είναι δυνατή η ρύθμιση του ποσοστού υγρασίας.

3 Πλήκτρο φίλτρων

Η λειτουργία ελέγχου των φίλτρων είναι ουσιαστικά μία υπενθύμιση για τον καθαρισμό των φίλτρων για μια πιο αποδοτική λειτουργία. η λυχνία καθαρισμού φίλτρων ανάβει μετά από 250 ώρες λειτουργίας του αφυγραντήρα. Πιέστε το πλήκτρο για την επανεκκίνηση καταμέτρησης για τον επόμενο καθαρισμό.

4 Πλήκτρο συνεχούς λειτουργίας

Πιέστε για να ενεργοποιήσετε την λειτουργία συνεχούς αφύγρανσης.

4

5 Πλήκτρο λειτουργίας TURBO

Πιέστε το πλήκτρο αυτό για να ελεξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα ανάμεσα σε υψηλή και κανονική λειτουργία. Επιλέξτε υψηλή λειτουργία για μέγιστη αφύγρανση. Όταν η υγρασία υποχωρήσει επιλέξτε την κανονική λειτουργία για πιο αθόρυβη λειτουργία.

6 Πλήκτρο λειτουργίας χρονοδιακόπτη

Πιέστε για την εκκίνηση της λειτουργίας αυτόματης ενεργοποίησης και απενεργοποίησης σε συνδυασμό με τα πλήκτρα ◀ και ▶ .

7 ◀ / ▶ Πλήκτρα αύξησης/μείωσης

• Πλήκτρα ρύθμισης υγρασίας

Το επίπεδο υγρασίας ρυθμίζεται μεταξύ ενός εύρους 35%RH (Σχετική Υγρασία) έως 85%RH (Σχετική Υγρασία) με απόκλιση 5%.
Για ξηρότερη ατμόσφαιρα πιέστε το πλήκτρο ◀ ώστε να ρυθμίσετε χαμηλότερο ποσοστό υγρασίας (%).
Για πιο υγρή ατμόσφαιρα, πιέστε το πλήκτρο ▶ ώστε να ρυθμίσετε υψηλότερο ποσοστό υγρασίας (%)

• Πλήκτρα ρύθμισης υγρασίας

Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα UP/Down (Επάνω/Κάτω) ενεργοποιείτε την αυτόματη εκκίνηση ή την αυτόματη πάυση της συσκευής από 0.0 έως 24.

8 Πλήκτρο ενεργοποίησης λειτουργίας

Πιέστε το πλήκτρο αυτό για την ενεργοποίηση ή την απενεργοποίηση του αφυγραντήρα.

9 Οθόνη

Δείχνει το ρυθμισμένο ποσοστό υγρασίας από 35% έως 85%, ή την ώρα αυτόματης εκκίνησης/παύσης (0-24) την οποία έχετε επιλέξει. Στη συνέχεια δείχνει το επίπεδο υγρασίας του χώρου, (με ακρίβεια + - 5%) μεταξύ εύρους 35%RH (Σχετική Υγρασία) έως 90%RH (Σχετική Υγρασία).
Κωδικοί βλάβης και προστασίας:
AS - Βλάβη στον αισθητήρα υγρασίας - Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και επανατοποθετείτε. Εάν η βλάβη συνεχίσει καλέστε την τεχνική υποστήριξη.
ES - Βλάβη στον αισθητήρα θερμοκρασίας - Αποσυνδέστε τη συσκευή από τη πρίζα και επανατοποθετείτε. Εάν η βλάβη συνεχίσει καλέστε την τεχνική υποστήριξη.
P2 - Το δοχείο είναι γεμάτο ή δεν βρίσκεται στη σωστή θέση - Αδειάστε το δοχείο και τοποθετήστε το και πάλι στη σωστή θέση.
P2 - Το δοχείο είναι γεμάτο. - Αδειάστε το δοχείο. (Διαθέσιμο μόνο στα μοντέλα με αντλία.)

ΠΛΗΚΤΡΑ ΠΑΝΩ ΣΤΟΝ ΑΦΥΓΡΑΝΤΗΡΑ

EC - Διαρροή ψυκτικού υγρού - Με αυτή τη καινοτομία. θα εμφανιστεί η ένδειξη "EC" όταν διαπιστωθεί διαρροή ψυκτικού υγρού, οπότε καλέστε τη τεχνική υποστήριξη.
E3 - Δυσλειτουργία συσκευής - Αποσυνδέστε τη συσκευή από τη πρίζα και επανατοποθετείτε. Εάν η βλάβη συνεχίσει καλέστε την τεχνική υποστήριξη.
Eb - Το δοχείο δεν βρίσκεται στην σωστή θέση ή έχει μετακινηθεί. - Τοποθετήστε το δοχείο στη σωστή θέση. (Διαθέσιμο μόνο στα μοντέλα με αντλία).

Άλλες λειτουργίες

Λυχνία ένδειξης πληρότητας δοχείου

Ανάβει όταν το δοχείο έχει γεμίσει και πρέπει να το αδειάσετε.

Αυτόματη απενεργοποίηση

Απενεργοποιεί τον αφυγραντήρα όταν το δοχείο είναι γεμάτο, ή το δοχείο έχει αφαιρεθεί ή τοποθετηθεί με λάθος τρόπο. Όταν το ποσοστό της υγρασίας έχει φτάσει στο επιθυμητό επίπεδο, η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Σε ορισμένα μοντέλα ο ανεμιστήρας θα συνεχίσει να λειτουργεί.

Αυτόματη απόψυξη

Όταν έχει συσσωρευθεί πάχος στα στοιχεία εξάτμισης, ο συμπιεστής θα σταματήσει ενώ ο ανεμιστήρας θα συνεχίσει να δουλεύει όσπου να εξαφανιστεί ο πάγος.

Περιμένετε 3 λεπτά πρίν επανεκκινήσετε τον αφυγραντήρα

Αν απενεργοποιήσετε τον αφυγραντήρα δεν μπορείτε να τον επανακινήσετε για τα επόμενα 3 λεπτά. Είναι για την προστασία της μονάδας. Η λειτουργία θα ξεκινήσει αυτόματα μετά από 3 λεπτά.

Λειτουργία ελέγχου φίλτρων

Το σύστημα ξεκινάει την χρονομέτρηση όταν ξεκινήσει να λειτουργεί ο ανεμιστήρας. Η λειτουργία ελέγχου των φίλτρων μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο μετά από 250 ώρες λειτουργίας της συσκευής. Η λυχνία το ελέγχου φίλτρων ανάβει ανά δευτερόλεπτο, αφού τελειώσετε τον καθαρισμό των φίλτρων πιέστε το πλήκτρο του ελέγχου των φίλτρων και η λυχνία θα σβήσει.

Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η μονάδα θα επανέλθει σε λειτουργία διατηρώντας τις προηγούμενες ρυθμίσεις.

Ρύθμιση Χρονοδιακόπτη

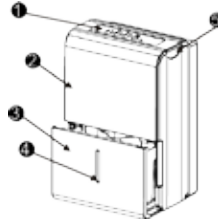
- Όταν η μονάδα είναι σε λειτουργία, πιέστε πρώτα το πλήκτρο Timer, οπότε ανάβει η ένδειξη Timer off, η οποία υποδεικνύει ότι έχει προγραμματιστεί αυτόματη παύση της μονάδας. Εάν το πιέσετε πάλι θα ανάψει η ένδειξη Timer on, η οποία υποδεικνύει ότι έχει προγραμματιστεί αυτόματη εκκίνηση της μονάδας.
- Όταν η μονάδα είναι εκτός λειτουργίας, πιέστε το πλήκτρο Timer, οπότε ανάβει η ένδειξη Timer on, η οποία υποδεικνύει ότι έχει προγραμματιστεί αυτόματη εκκίνηση της μονάδας. Εάν το πιέσετε πάλι θα ανάψει η ένδειξη Timer off, η οποία υποδεικνύει ότι έχει προγραμματιστεί αυτόματη πάυση της μονάδας.
- Πιέστε ή κρατήστε πατημένο το πλήκτρο UP (επάνω) ή DOWN (κάτω) για να ρυθμίσετε την ώρα του χρονοδιακόπτη με ακρίβεια μισής ώρας, έως 10 ώρες ενώ με ακρίβεια μίας ώρας, έως 24 ώρες. Ο χρονοδιακόπτης θα μετράει αντίστροφα την ώρα έως την εκκίνηση της συσκευής.
- Η επιλογή ώρας θα αποθηκευτεί εντός 5 δευτερολέπτων και η οθόνη της συσκευής θα γυρίσει αυτόματα στην προηγούμενη ένδειξη ρύθμισης υγρασίας.
- Όταν ρυθμιστεί ο χρόνος αυτόματης εκκίνησης και παύσης, οι αντίστοιχες λυχνίες αναβοσβήνουν ταυτόχρονα, υποδεικνύοντας τον νέο προγραμματισμένο εκκίνησης και παύση της συσκευής.
- Εάν εκκινήσετε ή απενεργοποιήσετε τη συσκευή ή θέσετε την ρύθμιση του χρονοδιακόπτη στο 0.0 ακυρώνονται όλες οι ρυθμίσεις αυτόματης εκκίνησης ή παύσης.
- Εάν εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη P2, σημαίνει επίσης ότι η ρύθμιση αυτόματης εκκίνησης/παύσης έχει ακυρωθεί.

5

Περιγραφή των επιμέρους εξαρτημάτων

Μπροστινή πλευρά

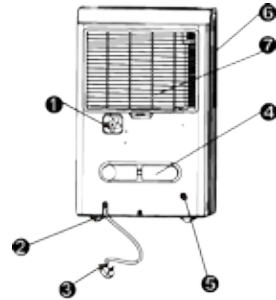
- 1 Πάνελ χειρισμού
- 2 Πάνελ
- 3 Δοχείο νερού
- 4 Δείκτης στάθμης νερού
- 5 Λαβή (και στις 2 πλευρές)



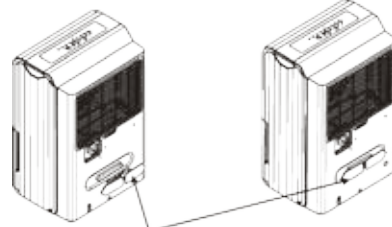
Εικ.2

Πίσω όψη

- 1 Έξοδος αγωγού συνεχούς αποστράγγισης
- 2 Ροδάκια
- 3 Καλώδιο τροφοδοσίας
- 4 Σημείο πρόσδεσης καλωδίου τροφοδοσίας (Χρησιμοποιείται μόνο όταν θέλετε να αποθηκεύσετε τη μονάδα)
- 5 Έξοδος αγωγού αντλίας (Power 40 - Power 50)
- 6 Πλέγμα εισόδου αέρα
- 7 Φίλτρο αέρα



Εικ.3



Εισάγετε το σημείο πρόσδεσης του καλωδίου στη συσκευή Εικ.3α

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όλες οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο είναι αναφορικές. Η μονάδα που έχετε προμηθευτεί μπορεί να διαφέρει. Οι λειτουργίες παραμένουν ίδιες.

Επιπλέον εξαρτήματα: (Τοποθετημένα στο δοχείο νερού)

αγωγός αποστράγγισης αντλίας (1τμχ)
(μόνο στις μονάδες με την λειτουργία αντλίας)

Τμήμα πρόσδεσης καλωδίου(1τμχ)

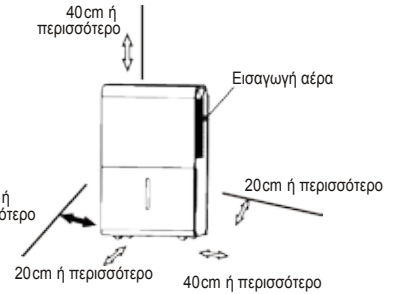


6

Τοποθέτηση της μονάδας

Εάν ο αφυγραντήρας λειτουργεί σε υπόγειο δεν μπορεί να αφυγρανεί κάποιο διπλανό χώρο, και κλειστούς χώρους όπως μια αποθήκη ή μια τουλάπα., εκτός αν υπάρχει επαρκής ροή αέρα μέσα και έξω από τον χώρο.

- Μην χρησιμοποιείτε τον αφυγραντήρα σε εξωτερικούς χώρους.
- Ο αφυγραντήρας είναι σχεδιασμένος για οικιακή χρήση. Δεν συνιστάται η χρήση του για επαγγελματικές και βιομηχανικές εφαρμογές.
- Τοποθετήστε τον αφυγραντήρα σε επίπεδο και δάπεδο, το οποίο να μπορεί να αντέξει το βάρος του της μονάδας με γεμάτο το δοχείο νερού.
- Για την επαρκή κυκλοφορία του αέρα ο ελεύθερος χώρος γύρω από την αφυγραντήρα πρέπει να είναι τουλάχιστον 20cm. (Τουλάχιστον 40cm ελεύθερου χώρου στην εισαγωγή αέρα)
- Μην τοποθετείτε τον αφυγραντήρα με μέρος όπου η θερμοκρασία μπορεί να πέσει κάτω από τους 5°C, διότι μπορεί να σχηματιστεί πάγος στο στοιχείο του και να μειωθεί η απόδοσή του.
- Βεβαιωθείτε πως δεν είναι τοποθετημένος κοντά σε στεγνωτήριο, θερμαντική συσκευή ή καλοριφέρ.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον αφυγραντήρα για να προστατέψετε από την υγρασία βιβλία ή πολύτιμα αντικείμενα.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον αφυγραντήρα σε υπόγειο χώρο για την αποφυγή φθοράς εξαιτίας της υγρασίας.
- Για την καλύτερη απόδοση του αφυγραντήρα θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε κλειστούς χώρους.
- Κλείστε όλες τις πόρτες, παράθυρα ή οποιοδήποτε άλλο άνοιγμα.



Εικ.4α

Ροδάκια (Σε τέσσερα σημεία στη βάση της μονάδας.)

- Τα ροδάκια μπορούν να κινηθούν ελεύθερα.
- Μην κινείτε τα ροδάκια σε χαλί ή όταν το δοχείο νερού είναι γεμάτο. (μπορεί να αναποδογυρίσει η μονάδα και να χυθεί το νερό.)

Χρήση της μονάδας

- Κατά την πρώτη λειτουργία της μονάδας, θα πρέπει να την αφήσετε να λειτουργήσει συνεχόμενα για 24 ώρες. Βεβαιωθείτε ότι η τάπα της συνεχούς αποστράγγισης είναι καλά σφραγισμένη και δεν υπάρχουν διαρροές.
- Η μονάδα είναι σχεδιασμένη να λειτουργεί σε περιβάλλοντα 35°C.
- Εάν έχετε απενεργοποιήσει τη μονάδα και χρειαστεί να την ενεργοποιήσετε αμέσως, αφήστε να περάσουν τρία λεπτά ώστε να επανέλθει η σωστή λειτουργία της μονάδας.
- Μην συνδέετε τον αφυγραντήρα σε πολύπριζο το οποίο χρησιμοποιείται ήδη για άλλες συσκευές.
- Επιλέξτε μια κατάλληλη θέση με εύκολη πρόσβαση σε πρίζα.
- Χρησιμοποιήστε πρίζα με γείωση 220-240V, 50Hz
- Βεβαιωθείτε πως το δοχείο νερού είναι σωστά τοποθετημένο, διότι σε αντίθετη περίπτωση ο αφυγραντήρας δεν θα λειτουργεί ομαλά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν το δοχείο νερού είναι σχετικά γεμάτο, παρακαλείστε να δείξετε την απαραίτητη προσοχή κατά τις μετακινήσεις της συσκευής προς αποφυγή ανατροπής της μονάδας.

7

Αδεισισμα του νερού

Υπάρχουν 3 τρόποι να αδειάσετε το νερό από το δοχείο.

1. Χρησιμοποιήστε το δοχείο

- Όταν η μονάδα είναι απενεργοποιημένη και το δοχείο είναι γεμάτο, θα ανάψει ή λυχνία ένδειξης πληρότητας.
- Όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη και το δοχείο είναι γεμάτο, ο συμπιεστής και ο ανεμιστήρας θα σταματήσουν να λειτουργούν και θα ανάψει η λυχνία πληρότητας, στην οθόνη θα ανάψει η ένδειξη P2.
- Τραβήξτε προσεκτικά το δοχείο κρατώντας το από την αριστερή και τη δεξιά λαβή. Μην ακουμπήσετε το δοχείο στο δάπεδο διότι δεν είναι επίπεδο και θα χυθεί το νερό.
- Αδειάστε το νερό και επανατοποθετήστε το δοχείο σωστά στη θέση του για την ομαλή λειτουργία του αφυγραντήρα.
- Ο αφυγραντήρας θα επανέλθει σε λειτουργία όταν το δοχείο επανατοποθετηθεί σωστά στη θέση του.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Μην αγγίζετε τα εσωτερικά μέρη της συσκευής, αφού έχετε αφαιρέσει το δοχείο. Μπορεί να προκαλέσετε βλάβη της συσκευής.
- Τοποθετήστε το δοχείο ομαλά πίσω στη συσκευή. Εάν το χτυπήσετε ή δεν το πιέσετε σωστά στη θέση του θα προκληθεί δυσλειτουργία της συσκευής.
- Εάν κατά την απομάκρυνση του δοχείου κατέβει ο αγωγός της αντλίας (Εικ.7), πρέπει να επανατοποθετήσετε τον αγωγό στη θέση του πριν επανατοποθετήσετε το δοχείο (Εικ.8).
- Εάν κατά την απομάκρυνση του δοχείου παρατηρήσετε νερό στην μονάδα, καθαρίστε το πριν επανατοποθετήσετε το δοχείο στη συσκευή.
- Όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία, εάν απομακρυνθεί το δοχείο νερού, ο συμπιεστής και ο ανεμιστήρας θα σταματήσουν, θα ακουστεί ο ήχος «μπιπ» για 8 φορές και η ψηφιακή οθόνη θα δείξει την ένδειξη Eb
- Όταν η συσκευή δεν είναι σε λειτουργία, εάν απομακρυνθεί το δοχείο νερού, θα ακουστεί ο ήχος «μπιπ» για 8 φορές και η ψηφιακή οθόνη θα δείξει την ένδειξη Eb

2. Συνεχής αποστράγγιση

Υπάρχει η δυνατότητα συνεχούς απορροής του νερού συνδέοντας έναν αγωγό αποστράγγισης (Φ13,5mm) (Δεν περιλαμβάνεται στην συσκευασία.)

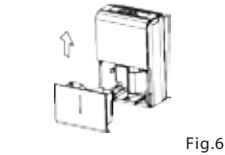
- Αφαιρέστε το επιστόμιο από το πίσω μέρος της μονάδας και φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος, τοποθετήστε τον αγωγό στην έξοδο αποστράγγισης και συνδέστε τον με την αποχέτευση σε κάποιο άλλο χώρο για αποχέτευση (Εικ.9 και Εικ.10)
- Όταν αφαιρέσετε το πλαστικό κάλυμμα, παρατηρήστε εάν υπάρχει νερό και αν ναι καθαρίστε το. Βεβαιωθείτε ότι ο αγωγός είναι τοποθετημένος σωστά και δεν υπάρχει διαρροή στο σημείο.
- Βεβαιωθείτε πως ο αγωγός αποστράγγισης έχει καθοδική κλίση για την ομαλή απορροή του νερού.
- Κατευθύνετε τον αγωγό στην αποχέτευση και βεβαιωθείτε πως δεν υπάρχουν εμπόδια που θα διακόψουν τη ροή του νερού.
- Επιλέξτε το επιθυμητό ποσοστό υγρασίας και την ταχύτητα του ανεμιστήρα ώστε να ξεκινήσει η λειτουργία συνεχούς αποστράγγισης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία συνεχούς αποστράγγισης, αποσυνδέστε τον αγωγό από την έξοδο και επανατοποθετήστε το επιστόμιο.

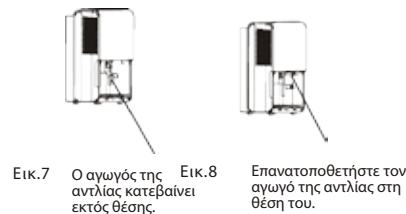
1. Τραβήξτε ελαφρα το δοχείο



2. Κρατήστε το δοχείο και από τις 2 λαβές και τραβήξτε το προσεκτικά από τη μονάδα.



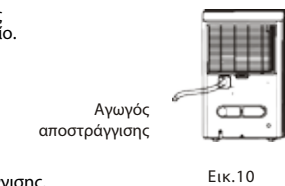
3. Αδειάστε το νερό



Ο αγωγός της αντλίας κατεβαίνει εκτός θέσης.



Αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα περιστρέφοντας το αριστερόστροφα.



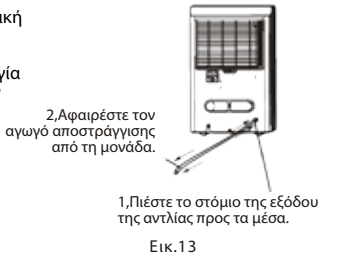
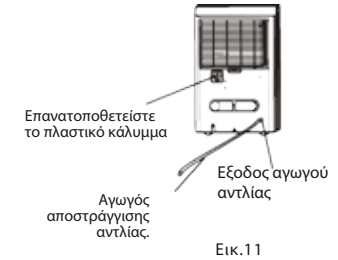
Αγωγός αποστράγγισης

Αδειασμά του νερού

3. Αντλία αποστράγγισης (Power 40 - Power 50)

Υπάρχει η δυνατότητα να αποστραγγίζεται το νερό αυτόματα στην αποχέτευση με τη σύνδεση ενός αγωγού (Φ 6,35mm παρέχεται στη συσκευασία) στην έξοδο της αντλίας

- Αφαιρέστε τον αγωγό συνεχούς αποστράγγισης από τη μονάδα και επανατοποθετήστε το πλαστικό κάλυμμα περιστρέφοντας το δεξιόστροφα (Εικ.11).
- Εισάγετε τον αγωγό αποστράγγισης της αντλίας στην έξοδο της αντλίας σε βάθος τουλάχιστον 15mm (Εικ.11), και κατευθύνετε τον αγωγό στην αποχέτευση ή σε άλλο χώρο αποχέτευσης.
- Πιέστε το πλήκτρο της αντλίας της μονάδας για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία αντλίας. Όταν γεμίσει το δοχείο νερού η αντλία έρχεται σε λειτουργία.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν η αντλία ένεργοποιείται μπορεί να προκαλέσει δυνατό θόρυβο για 3-5 λεπτά. Ο θόρυβος είναι φυσιολογικός.
- Βεβαιωθείτε ότι ο αγωγός είναι ασφαλισμένος στη μονάδα και δεν υπάρχουν διαρροές.
- Κατευθύνετε τον αγωγό στην αποχέτευση και βεβαιωθείτε πως δεν υπάρχουν εμπόδια που θα διακόψουν τη ροή του νερού.
- Βεβαιωθείτε πως ο αγωγός έχει καθοδική κλίση για την ομαλή απορροή του νερού. Μην τοποθετήσετε ποτέ τον αγωγό ψηλότερα από την έξοδο της αντλίας.
- Επιλέξτε το επιθυμητό ποσοστό υγρασίας και την ταχύτητα του ανεμιστήρα ώστε να ξεκινήσει η λειτουργία αντλίας.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν υπάρξει πρόβλημα στη λειτουργία της αντλίας η λυχνία της αντλίας θα αναβοσβήνει με συχνότητα 1Hz. Παρακαλείσθε να σβήσετε τη μονάδα και να την βγάλετε από τη πρίζα. Ελεγχτε τα παρακάτω:
- Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας.
- Αφαιρέστε το δοχείο νερού, κατεβάστε την αντλία και καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας. (Εικ.12)
- Ελέγξτε ότι ο αγωγός της αντλίας δεν έχει διαρροή ή έχει φραγεί.
- Αδειάστε το δοχείο νερού.
- Επανατοποθετήστε τον αγωγό και το δοχείο νερού σωστά στη θέση τους. Ενεργοποιήστε τη μονάδα. Εάν το πρόβλημα συνεχίζεται, καλέστε την τεχνική υποστήριξη.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία άντλησης όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι ίση ή μικρότερη από 0°C, διότι το νερό θα παγώσει και θα φραγεί ο αγωγός, προκαλώντας βλάβη στη μονάδα. Αδειάζετε το δοχείο νερού μια φορά την εβδομάδα όταν χρησιμοποιείτε την λειτουργία αντλίας. Όταν δεν χρησιμοποιείτε την λειτουργία αντλίας αφαιρέστε τον αγωγό της αντλίας από την μονάδα.
- Πιέστε το στόμιο της αντλίας προς τα μέσα και αφαιρέστε τον αγωγό από τη μονάδα. (Εικ.13). Βεβαιωθείτε ότι δεν θα επιτρέψετε να τρέξει νερό από τον αγωγό στο δάπεδο.



Φροντίδα και καθαρισμός του αφυγραντήρα

Πριν τον καθαρισμό απενεργοποιήστε τον αφυγραντήρα και αποσυνδέστε τον από την παροχή ρεύματος (πρίζα).

1. Καθαρίστε το πλέγμα και το πλαίσιο.

- Χρησιμοποιείτε νερό και ουδέτερο απορρυπαντικό. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικά και στιλβωτικά.
- Μην ρίχνετε νερό στον αφυγραντήρα. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, φθορά στη μόνωση ή σκουριά.
- Το πλέγμα εισόδου και εξόδου αέρα χρειάζονται συχνά καθαρισμό. Μπορείτε να τα καθαρίζετε είτε με ηλεκτρική σκούπα είτε με μαλακή βούρτσα.

2. Καθαρισμός του δοχείου.

Το δοχείο πρέπει να καθαρίζεται σε τακτά χρονικά διαστήματα για την αποφυγή δημιουργίας μούχλας και βακτηριδίων. Καθαρίστε το δοχείο με καθαρό νερό και ουδέτερο απορρυπαντικό και ξεβγάλτε με καθαρό νερό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην πλένετε το δοχείο σε πλυντήριο πιάτων. Μετά τον καθαρισμό επανατοποθετήστε το δοχείο στη σωστή του θέση.

3. Καθαρισμός του φίλτρου αέρα.

- Αφαιρέστε και καθαρίστε το φίλτρο αέρα, τουλάχιστον μια φορά ανά 2 εβδομάδες.
- Για αν αφαιρέσετε το φίλτρο , τραβήξτε το φίλτρο προς τα έξω. (Εικ. 14)
- Καθαρίστε το φίλτρο με νερό και αφήστε το να στεγνώσει.
- Επανατοποθετείστε το φίλτρο στη συσκευή.



Εικ.14

Προσοχή:
Μην χρησιμοποιείτε τον αφυγραντήρα χωρίς το φίλτρο, γιατί σκόνη μπορεί να εισέλθει και να προκαλέσει μείωση της απόδοσης της συσκευής.

4. Όταν η μονάδα δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- Αφού απενεργοποιήσετε τη μονάδα, περιμένετε 1 μέρα πριν αδειάσετε το δοχείο.
- Καθαρίστε το δοχείο, το φίλτρο και τα υπόλοιπα μέρη του αφυγραντήρα.
- Τυλίξτε το καλώδιο στο σημείο πρόσδεσης.
- Καλύψτε τον αφυγραντήρα με μια πλαστική σακούλα.
- Αποθηκεύστε τον αφυγραντήρα σε όρθια θέση, σε ξηρό και επαρκώς αεριζόμενο χώρο.

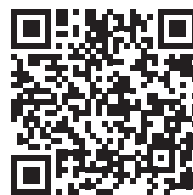
Πριν καλέσετε την τεχνική υποστήριξη, συμβουλευτείτε τα παρακάτω γραφήματα.

Προβλήματα	Τι να ελέγξετε
Ο αφυγραντήρας δεν ξεκινάει.	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε πως το φις είναι σωστά τοποθετημένο στη πρίζα. • Ελέγξτε την ασφάλεια/τον διακόπτη στον πίνακα του σπιτιού σας. • Ο αφυγραντήρας έχει επιτυχει το επιθυμητό ποσοστό υγρασίας ή το δοχείο είναι γεμάτο. • Το δοχείο νερού δεν βρίσκεται στη σωστή θέση.
Δεν αφαιρείται επαρκώς η υγρασία από τον χώρο.	<ul style="list-style-type: none"> • Δεν έχει λειτουργήσει ο αφυγραντήρας για αρκετή ώρα. • Βεβαιωθείτε πως δεν υπάρχουν εμπόδια μπροστά ή πίσω από τον αφυγραντήρα. • Δεν έχει γίνει σωστή ρύθμιση. • Βεβαιωθείτε πως όλες οι πόρτες και τα παράθυρα είναι κλειστά. • Η θερμοκρασία του χώρου είναι κάτω από 5°C. • Λειτουργεί στον χώρο σόμπα κυροζίνης ή κάποια άλλη συσκευή που αυξάνει την υγρασία στον χώρο.
Ο αφυγραντήρας παράγει δυνατό θόρυβο κατά τη λειτουργία του.	<ul style="list-style-type: none"> • Το φίλτρο αέρα είναι φραγμένο. • Η μονάδα δεν βρίσκεται σε όρθια θέση. • Το δάπεδο δεν είναι επίπεδο.
Σχηματίζεται πάγος στο στοιχείο.	<ul style="list-style-type: none"> • Δεν είναι πρόβλημα. Ο αφυγραντήρας διαθέτει λειτουργία αυτόματης αποπάγωσης.
Νερό στο δάπεδο.	<ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε τη σύνδεση του αγωγού με την έξοδο αποστράγγισης. • Ενώ χρησιμοποιείτε το δοχείο για την συλλογή του νερού, έχει αφαιρεθεί το επιστόμιο της εξόδου αποστράγγισης στο πίσω μέρος του αφυγραντήρα.
ES, AS,P2,EC ,Eb και E3 εμφανίζονται στην οθόνη.	<ul style="list-style-type: none"> • Αυτοί είναι κωδικοί βλάβης και προστασίας της συσκευής. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο ΠΛΗΚΤΡΑ ΤΟΥ ΑΦΥΓΡΑΝΤΗΡΑ.
Η λυχνία της αντλίας ανάβει με συχνότητα 1Hz.	<ul style="list-style-type: none"> • Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας. • Ελέγξτε ότι ο αγωγός της αντλίας δεν έχει διαρροή ή δεν έχει φραγεί. • Αδειάστε το δοχείο νερού.

Notes:

Ενεργοποιήστε την εγγύησή σας...

5
απλά
βήματα!



Σκανάρτε εδώ
για τα έντυπα
των εγγυήσεων

- 1** Συνδεθείτε στο site της **inventor** στον ακόλουθο σύνδεσμο <http://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor/>
- 2** Επιλέξτε τον τύπο του προϊόντος (κλιματιστικό ή συσκευή) για το οποίο θα ενεργοποιηθεί η εγγύηση
- 3** Επιλέξτε την εγγύηση που αντιστοιχεί στο προϊόν που έχετε στην κατοχή σας
- 4** Συμπληρώστε τα απαιτούμενα στοιχεία (κατόχου, εμπόρου και συσκευής) και πατήστε αποστολή
- 5** Θα λάβετε επιβεβαιωτικό μήνυμα στο e-mail σας για την ενεργοποίηση της εγγύησης

Για την υποβολή
ηλεκτρονικών εγγυήσεων
ηλεκτρολογήστε
την παρακάτω διεύθυνση

<http://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor/>

OBSERVAȚIE SOCIALĂ

Când utilizați acest aparat în țările europene, este necesar să urmați indicațiile de mai jos:

DEPOZITARE: Nu depozitați acest produs ca deșeu municipal nesortat. Este necesară colectarea acestui deșeu separat pentru un tratament special.

Este interzisă depozitarea acestui dispozitiv împreună cu deșeurile casnice.

Există mai multe posibilități cu privire la depozitare:

A) Municipality a înființat sisteme de colectare unde se pot depozita deșeurile electronice gratuit de către utilizator.

B) Când achiziționați un produs nou, comerciantul va primi produsul vechi gratuit.

C) Producătorul va primi gratuit de la utilizator aparatul vechi pentru depozitare.

D) Având în vedere ca produsele vechi conțin resurse valoroase, pot fi vândute bucăți comercianților de metale.

Depozitarea deșeurilor în păduri și în natură va pune în pericol sănătatea atunci când substanțele periculoase se scurg în apa subterană și ajung în lanțul alimentar.



CUPRINS

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Avertisment	2
Atenție	2
Informații electrice	3

BUTOANE DE CONTROL PE DEZUMIDIFICATOR

Butoane de control	4
Alte caracteristici	5

IDENTIFICAREA PIESELOR

Identificarea pieselor	6
Poziționarea aparatului	7

UTILIZAREA APARATULUI

Când se utilizează aparatul	7
Eliminarea apei colectate	8

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Îngrijirea și curățarea dezumidificatorului	10
---	----

DISFUNȚII

Disfuncții	11
------------------	----

Citiți acest manual

În interior, veți găsi multe sugestii utile cu privire la modul de utilizare al acestui aparat. Puteți economisi timp și bani pe durata de viață a aparatului dacă acordați atenție preventivă în îngrijirea aparatului. Veți găsi multe răspunsuri la problemele comune în graficul de sfaturi de depanare. Dacă examinați diagrama noastră de sfaturi de depanare în primul rând, nu va fi necesar să apelați la service.



⚠ ATENȚIE

- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă sunt supravegheați sau li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă înțeleg pericolele pe care le implică. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Menținerea uzuală și curățarea nu se vor face de către copii fără supraveghere. (aplicabil pentru țările europene)
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice reduse, senzoriale sau mentale, sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. (aplicabil pentru alte țări cu excepția țărilor europene)
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu acest aparat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau persoane calificate, în scopul de a evita un pericol.
- Aparatul va fi instalat în conformitate cu reglementările naționale privind cablarea.
- Acest aparat cu radiator electric va avea cel puțin 1 metru distanță față de materiale combustibile.
- Contactați un tehnician de service autorizat pentru reparația sau întreținerea acestui aparat.



MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Pentru a preveni rănirea utilizatorului sau a altor persoane și prejudicierea proprietății, trebuie respectate următoarele instrucțiuni. Utilizarea incorectă ca urmare a nerespectării instrucțiunilor poate provoca rănire sau distrugere













■ Gravitatea este evaluată în baza următoarelor indicații.

	AVERTISMENT	Acest simbol indică riscul de deces sau rănire gravă.
	ATENȚIE	Acest simbol indică riscul de rănire sau distrugere a proprietății.




■ Semnificația simbolurilor utilizate în acest manual este indicată mai jos.

	Nu procedați niciodată așa.
	Acționați întotdeauna așa.

AVERTISMENT

-  Nu depășiți capacitatea prizei de curent electric sau a dispozitivului de legătură
 - În caz contrar, există risc de șoc electric sau incendiu datorită generării de căldură în exces.
-  Nu porniți și nu opriți unitatea prin pornirea sau oprirea curentului.
 - Există risc de șoc electric sau incendiu datorită generării de căldură în exces.
-  Nu deteriorați și nu utilizați un cablu electric necorespunzător.
 - Există risc de șoc electric sau incendiu
-  Nu modificați lungimea cablului electric și nu utilizați priza pentru alte aparate
 - Există risc de șoc electric sau incendiu datorită generării de căldură în exces.
-  Nu introduceți și nu trageți cablul cu mâinile umede.
 - Există risc de șoc electric
-  Nu așezați unitatea lângă o sursă de căldură.
 - Piesele din plastic se pot topi și pot provoca un incendiu
-  Deconectați de la sursa de curent dacă generează sunete ciudate, mirosuri sau fum.
 - Există risc de incendiu sau electrocutare
-  Nu se recomandă să încercați să desfaceți sau să reparați unitatea personal.
 - Există risc de defectare a aparatului sau șoc electric
-  Înainte de a curăța, opriți curentul și deconectați unitatea.
 - Există risc de șoc electric sau rănire
-  Nu utilizați aparatul în apropiere de gaz sau combustibili inflamabili cum ar fi gazolină, benzen, diluant etc.
 - Există risc de explozie sau incendiu
-  Nu consumați și nu utilizați apa scursă din aerul condiționat.
 - Conține contaminanți și vă puteți îmbolnăvi
-  Nu deschideți unitatea în timpul funcționării.
 - Există risc de șoc electric

ATENȚIE

-  Când utilizați în cabinete sau în alte spații mici, asigurați-vă că lăsați ușile deschise.
 - Lipsa aerisirii poate provoca supraîncălzire și incendiu
-  Nu așezați în locuri în care unitatea poate fi împrășcată cu apă
 - Apa poate pătrunde în unitate și afecta izolarea. Poate cauza șoc electric sau incendiu.
-  Așezați unitatea la înălțime, pe o secțiune rigidă pe podea.
 - Dacă unitatea cade, apa se poate împrăștia și prejudicia bunurile sau provoca șoc electric sau incendiu

2

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

ATENȚIE

-  Nu acoperiți priza sau orificiile de evacuare cu cărpe sau prosoape.
 - Lipsa aerului poate conduce la supraîncălzire și incendiu
-  Atenție când utilizați unitatea într-o cameră în care se află următoarele persoane:
 - Bebeluși, copii, persoane mai în vârstă și persoane care nu sunt sensibile la umiditate
 - Unitatea va fi afectată de substanțele chimice și de solvenții dizolvați în aer
-  Nu utilizați în zone în care se folosesc substanțe chimice.
 - Unitatea va fi afectată de substanțele chimice și de solvenții dizolvați în aer
-  Când curățați unitatea, deconectați și opriți întrerupătorul
 - Nu curățați unitatea când este alimentată cu curent pentru că se poate provoca un incendiu și electrocutare, puteți fi rănit.
-  Nu așezați obiecte grele pe cablu și verificați cablul pentru a nu fi strangulat.
 - Există risc de incendiu sau șoc electric
-  Nu vă urcați și nu vă așezați pe unitate
 - Există risc de rănire în cazul în care cădeți sau dacă unitatea cade.
-  Introduceți întotdeauna filtrele în siguranță. Curățați filtrul o dată la două săptămâni
 - Funcționarea fără filtre poate provoca o disfuncție
-  Dacă apa pătrunde în unitate, opriți unitatea și deconectați de la sursa de curent, contactați un tehnician calificat
 - Există riscul de defectare a unității sau risc de accident
-  Nu așezați flori, vase sau alte recipiente cu apă pe unitate.
 - Apa poate pătrunde în interiorul unității, provocând defectarea izolației și șoc electric sau incendiu.
-  Atenție să nu deteriorați filtrul atunci când îl scoateți
 - Poate face ca aparatul să nu funcționeze sau vă puteți răni la degete
-  Opriți aparatul atunci când scoateți rezervorul de apă.
 - Poate face ca aparatul să nu funcționeze

Informații electrice

- Plăcuța cu numele producătorului se află pe panoul anterior al unității și conține date electrice precum și alte informații tehnice specifice acestei unități
- Asigurați-vă că aerul condiționat este împământat corespunzător. Pentru a reduce riscurile de electrocutare și incendiu, este importantă împământarea corespunzătoare.
- Aerul condiționat trebuie conectat la o priză de perete împământată corespunzător. Dacă priza de perete pe care intenționați să o utilizați nu este împământată corespunzător sau protejată prin amorsă cu întârziere sau întrerupător, apelați la un electrician calificat pentru a instala priza adecvată.
- Asigurați-vă că priza este accesibilă după instalarea unității.
- Nu folosiți prelungitoare sau fișe intermediare cu această unitate. Însă, dacă este necesar să utilizați un prelungitor, folosiți doar prelungitor aprobat pentru „aer condiționat” (disponibil în majoritatea magazinelor locale hardware).
- Pentru a evita posibilitatea unei prejudicieri personale, deconectați întotdeauna unitatea de la sursa de alimentare înainte de instalare și/sau reparare.

3

BUTOANE DE CONTROL PE DEZUMIDIFICATOR

NOTĂ: Panoul de control al unității poate fi ușor diferit, în funcție de model.

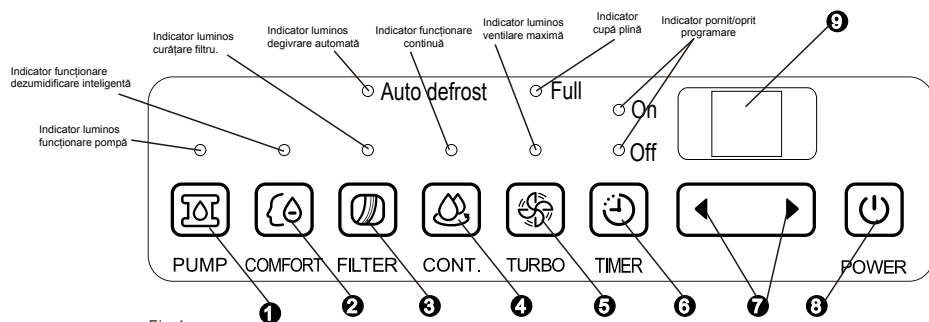


Fig.1

Butoane de control

La apăsarea tastelor pentru schimbarea modului de operare, se va auzi un sunet ce indică faptul că modul de funcționare se schimbă.

1 Tasta PUMP (activare pompă) la unele modele

Apăsați pentru a activa funcționarea pompei.
NOTĂ: Asigurați-vă că furtunul de evacuare a pompei este instalat în unitate și furtunul de evacuare continuă este scos din unitate înainte de funcționarea pompei. Când găleata este plină, pompa începe să funcționeze. Consultați paginile următoare pentru a scoate apa colectată. Nu utilizați această operație atunci când temperatura exterioară este egală sau mai mică de 0 grade C (32 grade F).

2 Tasta COMFORT (opțională)

Apăsați pentru a activa funcția de deumidificare.
NOTĂ: Dacă este activată această funcție, umiditatea nu mai poate fi setată.

3 Tasta FILTER (filtru)

Vă reamintește faptul că filtrul trebuie curățat la fiecare 250 de ore de funcționare. Apăsați această tastă pentru a stinge indicatorul luminos de avertizare.

4 Tasta CONTINUE (fără oprire)

Apăsați pentru a activa deumidificarea continuă.

Tasta Turbo

5 Controlează viteza ventilatorului. Apăsați pentru a selecta viteză maximă (high). Când nivelul umidității este redus și se dorește o funcționare mai silențioasă, setați pe normal.

6 Tasta TIMER (programarea timpului)

Apăsați pentru a activa funcția, apoi setați timpul dorit folosind tastele ◀ și ▶.

7 Tastele ◀ și ▶ (dreapta/stânga)

- Controlul umidității
Nivelul umidității poate fi setat între 35% și 85% cu trepte egale de 5%. Pentru un aer mai uscat, apăsați tasta minus (stânga) și setați cea mai scăzută valoare. Pentru un aer mai umed, apăsați tasta plus (dreapta) și setați cea mai mare valoare.

- Controlul programării timpului de funcționare
Folosiți tastele plus și minus pentru a seta auto-pornirea sau auto-oprirea aparatului pentru un timp cuprins între 0 și 24 de ore.

8 Butonul de pornire

Se apasă pentru a porni sau opri aparatul.

BUTOANE DE CONTROL PE DEZUMIDIFICATOR

9 Afișajul

Arată umiditatea setată cuprinsă între 35% și 85% sau modul auto de pornire sau oprire a aparatului în momentul setării, apoi arată nivelul actual al umidității din cameră (cu o eroare de +/- 5%) cuprins între 30% și 90%.

Coduri de eroare și de protecție

AS-Eroare senzor de umiditate - Scoateți aparatul din priză și reconectați-l. Dacă eroarea reapare, contactați service-ul.

ES-Eroare senzor de temperatură - Scoateți aparatul din priză și reconectați-l. Dacă eroarea reapare, contactați service-ul.

P2 - Cupa este plină cu apă sau nu este în poziția corectă - Goliți cupa și așezați-o în poziția corectă.

P2 - Cupa este plină cu apă - Goliți sertarul (valabil pentru cele cu pompă)

EC - Detectare scurgere agent frigorific - Cu această nouă tehnologie, pe afișaj va apărea EC atunci când aparatul va detecta scurgeri de agent frigorific, contactați service-ul.

E3 - Eroare de funcționare - Scoateți aparatul din priză și reconectați-l. Dacă eroarea reapare, contactați service-ul.
Eb - Sertarul nu este pus la loc sau nu e în poziție corectă (pentru modelele cu pompă)

Alte funcții

Indicator cupă plină

Acesta este aprins atunci când cupa trebuie golită sau atunci când este înălțurată sau nu este în poziția corectă.

Oprirea automată

Aparatul se oprește singur atunci când cupa este plină, înălțurată sau nu este în poziția corectă. Atunci când este atins nivelul de umiditate setat, aparatul se oprește automat. La anumite modele, ventilatorul va continua să funcționeze.

Degivrare automată

Atunci când se formează gheață pe condensator, compresorul se va opri iar ventilatorul va funcționa până când gheața va fi înălțurată.

NOTĂ: În timpul acestei operațiuni, se pot auzi zgomote ciudate, lucru absolut normal.

Așteptați 3 minute înainte de a reporni funcționarea

Atunci când aparatul se oprește, nu poate fi repornit decât după trecerea a 3 minute. În acest fel aparatul este protejat. Funcționarea va fi reluată automat după 3 minute.

Funcția de verificare a filtrului

Sistemul începe să numere timpul de funcționare a motorului ventilatorului. Caracteristica filtrului de verificare poate fi activată doar în cazul în care timpul de funcționare acumulat atinge 250 ore sau mai mult. Indicatorul Curățați filtrul se aprinde intermitent la un moment dat. După terminarea curățării filtrului de aer, apăsați tasta Filter și lumina indicatorului se stinge.

Auto-Restart

În cazul în care se oprește sau se întrerupe curentul, aparatul va reporni automat cu setările utilizate ultima dată după restabilirea curentului.

Setarea timpului

- Când aparatul funcționează, mai întâi apăsați tasta TIMER iar indicatorul TIMER OFF se va aprinde. Arată faptul că programarea pentru a opri aparatul a fost inițiată. La următoarea apăsare indicatorul pentru TIMER ON se va aprinde. Arată faptul că programarea pentru a auto-porni a fost inițiată.

- Când aparatul este oprit, mai întâi apăsați tasta TIMER iar indicatorul TIMER ON se va aprinde. Arată faptul că programarea pentru a auto-porni aparatul a fost inițiată. La următoarea apăsare indicatorul pentru TIMER OFF se va aprinde. Arată faptul că programarea pentru a oprirea automată a fost inițiată.

- Apăsați sau țineți apăsat butonul plus sau minus iar timpul va modifica cu 0.5 ore până la 10 ore, apoi din ora în ora până la 24. Funcția va funcționa până când timpul setat se va atinge.

- Timpul setat va fi afișat timp de 5 secunde, iar apoi pe ecran se va arată umiditatea setată.

- Atunci când este setată atât pornirea cât și oprirea automată ambele indicatoare vor fi aprinse și ambele sunt programate.

- Pornirea sau oprirea sau se modifică timpul setat la 0.0 se va anula funcția de pornire sau oprire.

- Când pe ecran apare P2, funcția de pornire sau oprire se va auto-anula.

IDENTIFICAREA PIESELOR

Identificarea pieselor

FAȚĂ

- 1 Panou control
- 2 Panel
- 3 Cupă pentru apă
- 4 Fereastră nivel apă
- 5 Mânere (ambele părți)

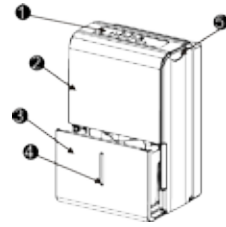


Fig.2

SPATE

- 1 Evacuare furtun scurgere
- 2 Roți
- 3 Cablu de alimentare și ștecher
- 4 Cârlig cablu de alimentare (Utilizat doar atunci când se depozitează aparatul) Fig. 3a
- 5 Furtun evacuare cu pompă (unele modele nu au)
- 6 Grilaj admisie aer
- 7 Filtru de aer

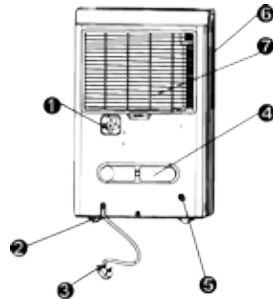
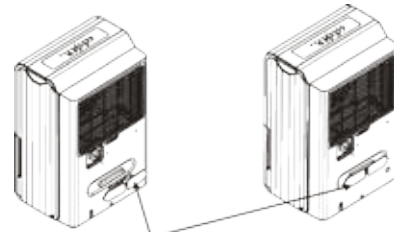


Fig.3



Introduceți înăuntru suportul pentru cablu. Fig.3a

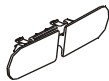
NOTĂ: Toate imaginile din acest manual au doar scop informativ. Forma reală a aparatului pe care l-ați cumpărat poate fi ușor diferită, însă operațiunile și funcțiile sunt aceleași.

Accesorii (se regasesc în rezervorul pentru apă)

Furtun drenaj 1 bucată (doar pentru modelele cu pompă)



Support cablu de alimentare 1 bucată



6

UTILIZAREA APARATULUI

Așezarea aparatului

Un deumidificator care funcționează la subsol va avea un efect redus sau nu va avea niciun efect de uscarea a unui spațiu de depozitare închis adiacent cum ar fi un cabinet decât dacă aerul circulă corespunzător în și din spațiul respectiv.

- Nu folosiți în exterior
- Acest deumidificator este destinat doar utilizărilor rezidențiale în interior. Acest deumidificator nu se va utiliza în scop comercial sau industrial.
- Așezați deumidificatorul pe o podea netedă și nivelată, care poate susține aparatul cu cupa de apă plină.
- Lăsați cel puțin 20 cm spațiu pentru aer în toate direcțiile aparatului pentru o bună circulație a aerului.
- Așezați aparatul într-o zonă în care temperatura nu va scădea sub 50C (410F). Rolele pot fi acoperite cu gheață la o temperatură sub 50C (410F), ceea ce poate afecta funcționarea.
- Așezați aparatul departe de uscătorul de haine, încălzitor sau radiator.
- Folosiți aparatul pentru a împiedica umezeala să afecteze cărțile sau lucrurile de valoare.
- Folosiți deumidificatorul la subsol pentru a împiedica prejudiciile cauzate de umezeală.
- Deumidificatorul trebuie să fie utilizat într-un spațiu închis pentru a funcționa la eficiență maximă.
- Închideți toate ușile, ferestrele și toate celelalte deschideri exterioare din cameră.

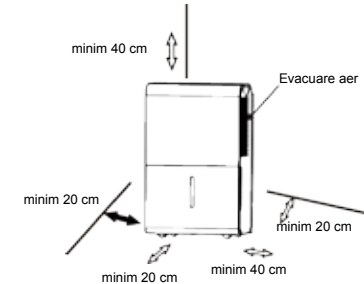


Fig.4a

Roțile (se instalează în cele patru puncte de la baza aparatului)

- Roțile se pot învârti liber în orice direcție se dorește.
- Nu forțați să mutați aparatul peste covor și nici cu rezervorul plin cu apă (aparatul se poate răsturna și vărsa apa)

Când se utilizează aparatul

- Când se utilizează pentru prima dată deumidificatorul, utilizați aparatul continuu 24 de ore. Asigurați fixarea furtunului de drenaj pentru a evita scurgerile de apă.
- Acest aparat este creat pentru a funcționa într-un mediu de lucru cuprins între 50C și 410C.
- Dacă aparatul a fost oprit și trebuie să fie pornit din nou imediat, lăsați aproximativ trei minute pentru reluarea unei funcționări corecte.
- Nu conectați deumidificatorul la o priză multiplă care este utilizată și pentru alte aparate electrice.
- Alegeți o locație adecvată, asigurându-vă că aveți acces ușor la priza electrică.
- Conectați aparatul la o priză electrică cu împământare (220V 50Hz).
- Asigurați-vă că este corect montată cupa de apă, în caz contrar, aparatul nu va funcționa corect.

NOTĂ: Când nivelul apei din cupă ajunge la un anumit nivel, evitați mutarea aparatului pentru a evita răsturnarea aparatului.

7

UTILIZAREA APARATULUI

Eliminarea apei colectate

Există trei metode de eliminare a apei colectate

1. Utilizați cupa

- Când aparatul este oprit și cupa este plină, se va aprinde indicatorul de rezervor plin cu apă.
- Când aparatul este pornit, iar cupa este plină, compresorul se va opri iar ventilatorul se va opri iar indicatorul se va aprinde - pe ecran apare P2.
- Scoateți ușor cupa. Prindeți mânerul cupei în siguranță și scoateți cu atenție pentru a nu vărsa apa. Nu puneți cupa pe podea pentru că fundul cupei nu este plat. În caz contrar, cupa va cădea, iar apa se va împrăști.
- Aruncați apa și înlocuiți cupa. Cupa trebuie să fie fixată și așezată în siguranță pentru ca deumidificatorul să funcționeze.
- Aparatul va reporni atunci când cupa este așezată în poziția corectă.

NOTE:

- Când scoateți cupa, nu atingeți părțile interioare ale aparatului. Altfel ați putea prejudicia produsul.
- Asigurați-vă că împingeți cupa ușor în aparat. Lovirea cupei de ceva sau neîmpingerea sa în siguranță poate cauza disfuncția aparatului.
- Dacă furtunul de la pompă cade atunci când scoateți sertarul cu apă (Fig. 7), reinstalați furtunul corect înainte de a pune sertarul la loc (Fig. 8).
- Atunci când scoateți cupa, stergeți apa și din interiorul aparatului.
- Când aparatul este pornit, iar cupa este plină, compresorul se va opri iar ventilatorul se va opri, aparatul va emite de 8 ori un semnal sonor și va afișa Eb.
- Când aparatul este oprit și cupa este plină, aparatul va emite de 8 ori un semnal sonor și va afișa Eb.

2. Golire continuă

- Apa poate fi goliță în mod automat într-o gură de scurgere prin atașarea unui furtun de apă (nu sunt incluse).
- Scoateți dopul din spatele aparatului. Atașați un furtun de evacuare și întreprățiți-l spre scurgerea din pardoseală sau către o instalație de drenaj adecvat (vezi Fig. 9 și 10).
 - Asigurați-vă că furtunul este securizat astfel încât să nu existe scurgeri.
 - Îndreptați furtunul spre scurgere, asigurându-vă că nu este îndoit astfel încât apa să nu fie împiedicată să curgă din furtun.
 - Puneți capătul furtunului în scurgere și asigurați-vă că capatul furtunului este la nivel sau în jos pentru a permite fluxul de apă. Să nu îl poziționați în sus.
 - Selectați valoarea dorită de umiditate și viteza ventilatorului pentru a începe.

NOTĂ: Dacă funcția de evacuare continuă nu este utilizată, scoateți furtunul de evacuare de la priză.

1. Trageți cupa afară puțin.



Fig. 5

2. Prindeți mânerul cupei cu putere și trageți afară din aparat.



Fig. 6

3. Scurgeți apa



Fig. 7

Conectarea la pompă



Fig. 8

Re-conectarea la pompă.

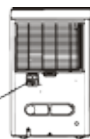


Fig. 9

Eliminați capacul de plastic prin rotire

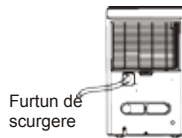


Fig. 10

Furtun de scurgere

UTILIZAREA APARATULUI

Eliminarea apei colectate

3. Drenaj cu pompă (la unele modele)

Apa poate fi goliță în mod automat într-o gură de scurgere prin atașarea unui furtun de apă (1/4, inclusă) la pompa de drenaj.

- Scoateți furtunul de evacuare continuă din unitate și instalați capacul de plastic la priză continuă a furtunului de evacuare al unității prin rotație în sensul acelor de ceasornic. (Vezi Fig.11)
- Reintroduceți furtunul de evacuare a pompei la priză furtunului de evacuare a pompei de adâncime de 15mm, cel puțin (vezi Fig.11), apoi duceți furtunul de apă la scurgerea de la podea sau o instalație de drenaj adecvat.
- Apăsăți tasta pentru pompa unității pentru activarea funcționării pompei. Când găleata este plină pompa începe să funcționeze.

NOTĂ: Pompa poate provoca zgomot mare atunci când începe să lucreze pentru 3 - 5 minute. Acesta este un fenomen normal.- Asigurați-vă că furtunul este securizat astfel încât să nu existe scurgeri.

- Asigurați bine furtunul de scurgere.
- Îndreptați furtunul spre scurgere, asigurându-vă că nu este îndoit astfel încât apa să nu fie împiedicată să curgă din furtun.
- Puneți capătul furtunului în scurgere și asigurați-vă că capatul furtunului este la nivel sau în jos pentru a permite fluxul de apă. Să nu îl poziționați în sus.
- Selectați valoarea dorită de umiditate și viteza ventilatorului pentru a începe.

NOTĂ: Funcționarea pompei clipește la 1Hz atunci când pompa nu este operațională. Vă rugăm să opriți aparatul și deconectați cablul de alimentare de la rețea. Verificați următoarele lucruri:

- Dacă filtrul pompei este curat
 - Scoateți sertarul de apă, și curățați filtrul pompei (Fig.12)
- Verificați furtunul să nu fie deteriorat sau înfundat.
- Goliți sertarul de apă.
- Reinstalați furtunul la pompă și puneți la loc sertarul pentru apă. Porniți aparatul. Dacă eroarea persistă, sunați la service.

NOTĂ: Nu utilizați această operație atunci când temperatura exterioară este egală sau mai mică de 0 grade C (32 grade F), în caz contrar apa va deveni gheață, care va determina blocarea furtunului de apă și intrarea în eroare a aparatului. Asigurați-vă că pentru a goli galeata o dată pe săptămână, atunci când utilizați caracteristica pompei de scurgere. Dacă funcția pompei de golire nu este utilizată, scoateți furtunul de evacuare a pompei de la priză.

- Apăsăți ieșirea furtunului de evacuare a pompei și scoateți furtunul de evacuare a pompei (vezi Fig.13). Asigurați-vă că nu lăsa apă să picure la furtunul pompei pe podea.

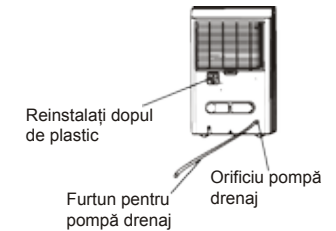


Fig. 11

Reinstalați dopul de plastic

Furtun pentru pompă drenaj

Orificiu pompă drenaj

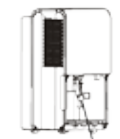


Fig. 12

Filtrul pompei



Fig. 13

2. Scoateți furtunul de drenaj.

1. Introduceți furtunul de drenaj.

Îngrijirea și întreținerea dezumidificatorului

Oprii dezumidificatorul și scoateți din priză de perete înainte de curățare.

1. Curățați grilajul și cutia

Îngrijirea și întreținerea dezumidificatorului

Oprii dezumidificatorul și scoateți din priză de perete înainte de curățare.

1. Curățați grilajul și cutia

- Folosiți apă și un detergent fin. Nu folosiți decolorant sau abrazive.
- Nu vărsați apă direct pe unitatea principală. În caz contrar, există risc de șoc electric, prejudiciere a izolației sau ruginire a aparatului.
- Orificiul de admisie a aerului și grilajele de evacuare se murdăresc ușor, așadar, folosiți un atașament de aspirator sau o perie pentru a curăța.

2. Curățați cupa

La câteva săptămâni, curățați cupa pentru a preveni sporirea mușgaiului, a ciupercilor și a bacteriilor. Umpleți parțial cupa cu apă curată și adăugați puțin detergent fin. Agitați puțin cupa, scurgeți și spălați.

NOTĂ: Nu folosiți o mașină de spălat vase pentru a curăța cupa. După curățare, cupa trebuie așezată la loc și fixată în siguranță pentru funcționarea dezumidificatorului.



Fig. 14

Înainte de a apela service-ul, consultați tabelul de mai jos pentru a vedea ce puteți rezolva singuri.

Problemă	Ce trebuie verificat
Aparatul nu pornește	<ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă că mufa dezumidificatorului este introdusă bine în priză. • Verificați siguranțele / cutia întrerupătorului de circuit. • Dezumidificatorul a atins nivelul său presetat sau recipientul cu apă este plin. • Recipientul nu este așezat în poziția corectă.
Dezumidificatorul nu usucă aerul așa cum ar trebui	<ul style="list-style-type: none"> • Nu a fost permis destul timp pentru îndepărtarea umezelii. • Asigurați-vă că nu există perdele, jaluzele sau mobilă care să blocheze fața și spatele dezumidificatorului. • Setarea de umiditate poate să nu fie setată îndeajuns de jos. • Verificați că toate ușile, ferestrele și alte deschizături sunt bine închise. • Temperatura camerei este prea mică, sub 5°C(41°F). • Există un radiator cu gaz lampant sau altceva ce emană vapori de apă în încăpere.
Aparatul scoate un zgomot mare când funcționează	<ul style="list-style-type: none"> • Filtrul de aer este înfundat. • Aparatul este înclinat și nu drept, în picioare, cum ar trebui. • Suprafața podelei nu este dreaptă.
Se formează gheață pe bobine	<ul style="list-style-type: none"> • Aceasta este normală. Aparatul are funcție automată de dezghețare.
Apare apă pe podea	<ul style="list-style-type: none"> • Furtunul de legătură este slăbit, sau legătura furtunului este slăbită. • Vreți să folosiți recipientul pentru golirea apei dar ați uitat dopul de cauciuc din spate detașat.
ES, AS, P2, EC, Eb sau E3 APARE PE ECRAN.	<ul style="list-style-type: none"> • Acestea sunt coduri de protecție și de eroare. Vezi secțiunea BUTOANE DE CONTROL PE DEZUMIDIFICATOR.
Ledul de la PUMP afișează intermitent 1Hz.	<ul style="list-style-type: none"> • Curățați filtrul pompei • Verificați furtunul pompei ca nu cumva să fie blocat. • Goliți rezervorul de apă.